

BOSE[®]



SOUNDDOCK[®] SERIES III
DIGITAL MUSIC SYSTEM

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Diese Anleitung unterstützt Sie bei der Einrichtung und beim ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts und seiner modernen Funktionen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

⚠️ WARNUNG: Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

⚠️ WARNUNG: Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts. Wie bei allen elektronischen Geräten dürfen niemals Flüssigkeiten ins Innere gelangen. Dadurch kann es zu Fehlfunktionen oder Bränden kommen.



 Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf nicht isolierte, gefährliche elektrische Spannung innerhalb des Systemgehäuses hin. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!

 Das Ausrufezeichen innerhalb des gleichseitigen Dreiecks macht den Anwender auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in diesem Benutzerhandbuchaufmerksam.

WARNUNGEN und VORSICHTSMASSNAHMEN

- Bewahren Sie die Batterie der Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die falsche Behandlung der Fernbedienungsbatterie kann Brände

oder Verätzungen verursachen. Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100 °C zu erhitzen oder zu verbrennen. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des richtigen Typs und der richtigen Modellnummer.

- Bei falsch eingelegter Batterie besteht Explosionsgefahr! Verwenden Sie nur zugelassene (z. B. UL) 3-Volt-Lithium-Batterien CR2032 oder DL2032.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am System oder am Zubehör vor. Nicht autorisierte Veränderungen können die Sicherheit, die Erfüllung von Richtlinien und die Systemleistung beeinträchtigen.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.

HINWEIS: Das Etikett mit der Produktbezeichnung befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

HINWEIS: Dieses Produkt ist nicht zum Einsatz im Freien geeignet. Verwenden Sie es nur innerhalb von Gebäuden und nicht in Campingfahrzeugen, auf Booten o. ä.

HINWEIS: Dieses Produkt darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil betrieben werden.

HINWEIS: Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.



WARNUNG: Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickengefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



廢電池請回收

Leere Batterien müssen getrennt entsorgt werden und gehören nicht in den Hausmüll. Nicht verbrennen.



Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter: www.Bose.com/compliance.

1. **Lesen Sie diese Anweisungen** – für alle Komponenten und vor dem Gebrauch dieses Produkts.
2. **Bewahren Sie diese Anweisungen auf** – zum späteren Nachschlagen.
3. **Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise** – am Gerät und in dieser Bedienungsanleitung.
4. **Befolgen Sie alle Anweisungen.**
5. **Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit** – Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Küchenspüle, eines Waschbottichs, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Swimmingpools oder an anderen Orten, an denen Wasser oder Feuchtigkeit vorhanden sind.
6. **Nur mit einem trockenen Tuch reinigen** – dabei die Anweisungen der Bose Corporation beachten. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts vor dem Reinigen ab.
7. **Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf** – Stellen Sie es nur an einem Ort auf, an dem eine gute Ventilation gewährleistet ist, um den zuverlässigen Betrieb des Geräts sicherzustellen und es gegen Überhitzung zu schützen. Stellen Sie das Gerät beispielsweise nicht auf ein Bett, ein Sofa oder eine ähnliche Unterlage, die die Lüftungsöffnungen blockieren könnte. Stellen Sie das Gerät nicht in ein geschlossenes System wie z. B. ein Bücherregal oder einen Schrank, bei dem der Luftstrom zu den Lüftungsöffnungen behindert wird.
8. **Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.**
9. **Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und nicht beschädigt werden kann – insbesondere im Bereich von Steckern und Steckdosen und dort, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird.**
10. **Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.**
11. **Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts während eines Gewitters oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen** – zur Vermeidung von Schäden am Produkt.
12. **Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Kundendienstpersonal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder des Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert** – Versuchen Sie in solchen Fällen keinesfalls, das Gerät selbst zu reparieren. Öffnen oder entfernen Sie unter keinen Umständen die Gehäuseabdeckungen, da Sie andernfalls mit gefährlichen elektrischen Spannungen in Berührung kommen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein könnten. Wenden Sie sich telefonisch an Bose, um die Anschrift eines autorisierten Kundendienstzentrums in Ihrer Nähe zu erfragen.

13. **Vermeiden Sie Gefahren durch Brände oder elektrische Schläge, indem Sie Steckdosen, Verlängerungskabel und integrierte Gerätereckdosen nicht überlasten.**
14. **Lassen Sie keine Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen** – sie können unter gefährliche elektrische Spannung gesetzt werden oder Bauteile kurzschließen und folglich Brände und Stromschläge auslösen.
15. **Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf der Geräterückseite.**
16. **Verwenden Sie eine korrekte Stromquelle** – Schließen Sie das Produkt an eine ordnungsgemäße Stromquelle an, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben bzw. wie am Produkt ausgewiesen.

Informationen über Produkte, die elektrische Störgeräusche erzeugen

USA

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne des Geräts, bei dem die Störung auftritt, neu aus bzw. stellen Sie sie andernorts auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Radio- bzw. Fernsehempfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Kanada

Dieses Produkt erfüllt CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

FCC-Warnung

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

SOUNDDOCK® SERIE III DIGITAL MUSIC SYSTEM

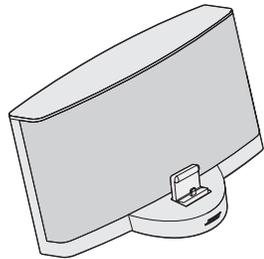
Vielen Dank für den Kauf

Mit dem SoundDock® Serie III Digital Music System von Bose haben Sie eine gute Wahl getroffen.

Dieses System wurde speziell für iPod- und iPhone-Modelle mit einem Lightning-Anschluss entwickelt und ermöglicht die Audiowiedergabe mit hoher Qualität – lassen Sie Ihre Musik raus! Es wird ein großes Publikum anziehen, das seinen Sound liebt.

Auspacken und einrichten

Überprüfen Sie, ob die Verpackung alle abgebildeten Teile enthält. Heben Sie den Karton für eine mögliche spätere Verwendung auf. Wenn Sie das System später einmal aus Ihrer Wohnung transportieren möchten, ist es in der Originalverpackung am besten aufgehoben.



SoundDock Serie III
Digital Music System



Fernbedienung

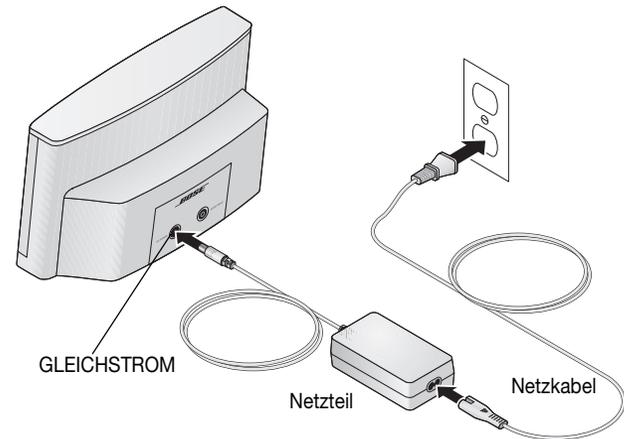


Netzteil



Netzkabel

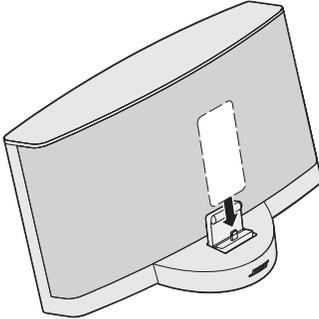
1. Stellen Sie das System auf einer ebenen, festen Unterlage auf.
2. Schließen Sie das Netzteil an den **DC POWER**-Anschluss an der Rückseite des Systems an.
3. Schließen Sie den kleinen Stecker des Netzkabels an den Anschluss des Netzteils an.
4. Stecken Sie den anderen Stecker dieses Kabels in eine Steckdose. Sie hören einen kurzen Ton, der angibt, dass der Stromanschluss erfolgt ist.



Wiedergabe Ihres iPod/iPhone

1. Richten Sie den Anschluss am iPod oder iPhone mit dem Anschluss am Dock aus. Setzen Sie den iPod oder das iPhone fest in das Dock.

Hinweis: Wenn Ihr iPod oder iPhone eine Hülle hat, müssen Sie diese möglicherweise entfernen, um den iPod oder das iPhone richtig andocken zu können.



2. Drücken Sie die Taste Play/Pause auf der Fernbedienung des SoundDock III-Systems. Die Fernbedienung steuert Systemfunktionen und grundlegende iPod- und iPhone-Funktionen.

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Musikanwendung auf Ihrem iPod oder iPhone geöffnet und wiedergabebereit ist.

3. Stellen Sie die Lautstärke mit der Fernbedienung des SoundDock Serie III-Systems oder den Lautstärkereglern am iPod oder iPhone ein.

Verwendung der Fernbedienung

Berühren Sie eine beliebige Taste (außer Aus), um das SoundDock III-System einzuschalten.

Aus

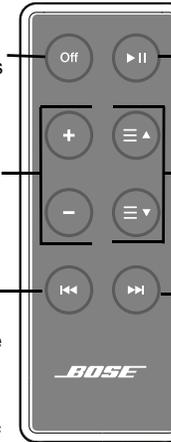
- Schaltet sowohl den iPod oder das iPhone als auch das System aus.

Lautstärke

- Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Lautstärke schnell zu ändern.

Rückwärts springen/ Rücklauf

- Drücken Sie diese Taste einmal, um zum Anfang des aktuellen Titels zu springen.
- Drücken Sie ein Mal auf diese Taste, um zum Anfang des vorherigen Titels zu springen.
- Halten Sie diese Taste gedrückt, um einen schnellen Rücklauf auszuführen.



Play/Pause

- Hält die Wiedergabe an und setzt sie fort.
- Halten Sie diese Taste gedrückt, um ein anderes angeschlossenes Gerät wiederzugeben, während der iPod oder das iPhone aufgeladen wird.

Wiedergabelistenauswahl

- Geht zur nächsten oder vorherigen Wiedergabeliste.

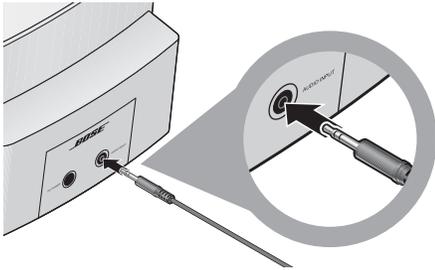
Vorwärts springen/ Vorlauf

- Drücken Sie diese Taste einmal, um zum nächsten Titel zu springen.
- Halten Sie diese Taste gedrückt, um einen schnellen Vorlauf auszuführen.

Ein anderes Audiogerät verwenden

Sie können ein anderes Audiogerät wiedergeben, wenn Sie es an das System anschließen. Dafür benötigen Sie ein Kabel mit einem 3,5-mm-Ministecker an einem Ende (nicht mitgeliefert).

1. Stellen Sie das Audiogerät fast auf volle Lautstärke und schließen Sie es an den Anschluss AUDIO INPUT an.



2. Wenn sich der iPod oder das iPhone im Systemdock befindet und geladen wird, halten Sie die Taste Play/Pause drei Sekunden lang gedrückt, um zum anderen Gerät zu wechseln.
3. Stellen Sie die Lautstärke mit der Fernbedienung des SoundDock Serie III-Systems oder den Lautstärkereglern am Gerät ein.

Das andere Gerät kann nicht mit anderen Tasten auf der Fernbedienung gesteuert werden. Um wieder den iPod oder das iPhone zu hören, drücken Sie die Taste Play/Pause einmal.

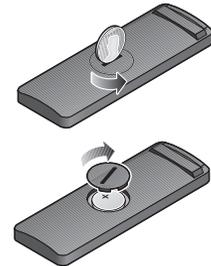
Wartung des Systems

Außer dem regelmäßigen Auswechseln der Batterien für die Fernbedienung ist keine weitere Wartung der Fernbedienung erforderlich. Sie können das System auch reinigen.

Austauschen der Fernbedienungsbatterie

Wenn die Fernbedienung nicht mehr funktioniert oder die Reichweite sich zu verringern scheint, müssen Sie die Batterie der Fernbedienung ersetzen.

1. Drehen Sie die Batterieabdeckung mit einer Münze gegen den Uhrzeigersinn.
2. Nehmen Sie die Abdeckung ab und legen Sie die neue Batterie (CR2032 oder DL2032) mit der flachen Seite nach oben ein. Achten Sie dabei auf das +-Zeichen.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.



WARNUNG:

- Bewahren Sie die Batterie der Fernbedienung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die falsche Behandlung der Fernbedienungsbatterie kann Brände oder Verätzungen verursachen. Versuchen Sie nicht, die Batterie wiederaufzuladen, auseinander zu nehmen, auf eine Temperatur von über 100°C zu erhitzen oder zu verbrennen.

- *Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des richtigen Typs und der richtigen Modellnummer.*
 - *Bei falsch eingelegter Batterie besteht Explosionsgefahr! Verwenden Sie nur zugelassene (z.B. UL) 3-Volt-Lithium-Batterien CR2032 oder DL2032.*
-

Reinigen des Systems

Wischen Sie das System nur mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Das Lautsprechergitter können Sie vorsichtig mit einem Staubsauger reinigen.

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, andere Chemikalien oder Sprays.
- Auf keinen Fall dürfen Feuchtigkeit oder Gegenstände ins Innere gelangen.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung
iPod oder iPhone lässt sich nicht korrekt andocken	<ul style="list-style-type: none">• Nehmen Sie den iPod oder das iPhone aus dem Dock und überprüfen Sie die Anschlüsse auf Fremdkörper. Warten Sie fünf Sekunden lang und richten Sie dann den Anschluss am iPod oder iPhone mit dem Anschluss am Dock aus und setzen Sie den iPod oder das iPhone fest ein. Möglicherweise müssen Sie diesen Vorgang mehrere Male wiederholen.• Wenn Ihr iPod oder iPhone eine Hülle hat, müssen Sie diese möglicherweise entfernen, um den iPod oder das iPhone richtig andocken zu können.
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none">• Erhöhen Sie die Lautstärkeinstellung für das System mithilfe der Fernbedienung des SoundDock III-Systems.• Erhöhen Sie die Lautstärke am iPod oder iPhone oder an der zweiten Audioquelle, wenn diese wiedergegeben wird.• Vergewissern Sie sich, dass das System an die Stromversorgung angeschlossen ist, dass der iPod oder das iPhone oder ggf. ein anderes Audiogerät eingeschaltet ist und dass Musik abgespielt wird.• Drücken Sie die Taste Play/Pause der Fernbedienung. Halten Sie diese Taste gedrückt, um ein zweites Gerät anzuhören, während der iPod oder das iPhone geladen wird.• Ziehen Sie den Netzstecker für ca. eine Minute aus der Steckdose und schließen Sie ihn wieder an. Damit wird das System zurückgesetzt (Sie sollten einen Ton hören, wenn das System wieder mit Strom versorgt wird.)• Stellen Sie sicher, dass Sie die neueste Software für den iPod oder das iPhone verwenden.
Der iPod oder das iPhone navigiert bei Verwendung der Fernbedienung nicht wie erwartet durch die Wiedergabelisten	<ul style="list-style-type: none">• Vergewissern Sie sich, dass der Wiedergabelistenmodus auf dem iPod oder iPhone ausgewählt ist.

Problem	Lösung
<p>Der iPod oder das iPhone reagiert nicht auf die abgebildeten Tasten der Fernbedienung des SoundDock® III-Systems:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> • Nehmen Sie den iPod oder das iPhone aus dem Dock, warten Sie fünf Sekunden und setzen Sie den iPod/das iPhone dann wieder fest in das Dock. • Probieren Sie die Fernbedienung von einem anderen Platz aus. Wenn die Fernbedienung an einer anderen Stelle funktioniert, prüfen Sie, ob helle Beleuchtung oder Sonnenlicht zu Störungen führen. Reinigen Sie die kleine Linse auf der Vorderseite der Fernbedienung mit einem sauberen, trockenen Tuch. • Achten Sie darauf, dass sich zwischen der Linse der Fernbedienung und dem SoundDock III-System keine Hindernisse befinden. • Nehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung und setzen Sie sie wieder ein, wie auf Seite 6 beschrieben. • Tauschen Sie die Batterie der Fernbedienung aus, wie auf Seite 6 beschrieben.
<p>Das SoundDock III-System reagiert überhaupt nicht</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ziehen Sie den Netzstecker für ca. eine Minute aus der Steckdose und schließen Sie ihn wieder an. Damit wird das System zurückgesetzt. (Sie sollten einen Ton hören, wenn das System wieder mit Strom versorgt wird.) • Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Bose®-Händler.
<p>Der iPod oder das iPhone wird nicht geladen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nehmen Sie den iPod oder das iPhone aus dem Dock und überprüfen Sie, ob sich Fremdkörper an den Anschlüssen befinden. Setzen Sie den iPod oder das iPhone wieder fest ein. • Wenn Ihr iPod oder iPhone eine Hülle hat, müssen Sie diese möglicherweise entfernen, um den iPod oder das iPhone richtig andocken zu können. • Vergewissern Sie sich, dass Ihr iPod oder iPhone ein kompatibles Modell ist (siehe Seite 11).

SOUNDDOCK® SERIE III DIGITAL MUSIC SYSTEM

Garantie

Auf das Bose® SoundDock® Serie III Digital Music System wird eine eingeschränkte Garantie gewährt. Einzelheiten zu den Garantiebedingungen finden Sie auf der Produktregistrierungskarte, die Sie mit dem System erhalten haben. Wie Sie sich registrieren, ist auf der Karte beschrieben. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig davon gültig.

Kundendienst

Wenn Sie Fragen zum SoundDock Series III Digital Music System haben, wenden Sie sich an Ihren örtlichen Bose-Händler. Alternativ können Sie sich auch direkt an Bose wenden. Eine Liste mit Kontaktinformationen finden Sie im Versandkarton.

Technische Daten

Spannungsversorgung

100 - 240 V \sim 50 - 60 Hz, max. 1,5 A

Größe und Gewicht des Systems

16,89 cm H x 30,26 cm B x 16,47 cm T
(6,65" x 11,91" x 6,48")

2,1 kg

Hergestellt für:

- iPod touch (5. Generation)
- iPod nano (7. Generation)
- iPhone 5

SoundDock und das SoundDock-Systemdesign sind eingetragene Marken der Bose Corporation in den USA und anderen Ländern.

iPhone, iPod, iPod nano und iPod touch sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind.

„Made for iPod“ und „Made for iPhone“ bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör speziell für die Verwendung mit dem iPod bzw. dem iPhone entwickelt wurde und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder die Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem iPod oder iPhone die drahtlose Leistung beeinträchtigen kann.



362678-0010



BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2012 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM362678 Rev. 00